

gan como su simple; pero *avéllo* y *evéllo* hacen también en *vulsi* el pretérito.

25. *Furo*, en los tiempos de la segunda serie, se suple con el verbo *insánio*.

26. *Disco* no tiene supino, pero se ha usado el participio *discitúrus*.

Los compuestos de *disco* y de *posco* conservan la reduplicación del simple, como *dedisco*, *dedidici*, desaprender; *deposco*, *deposci*, solicitar.

En cuanto á los compuestos de *curro*, todos, menos *intercúrro*, *recúrro* y *sucúrro*, pueden conservar la reduplicación; pero se usan más comunmente sin ella. En *præcurro*, no obstante, es más común decir *præcúrrí*.

27. *Pinso*, majar, hace *pínsui*, *pinsum*, y también *pinsi*, *pinsum* ó *pistum*.

28. El infinitivo pasivo de *arcesso* es algunas veces *arcessiri*, como si fuera de la cuarta conjugación, en vez de *arcessi*; y se encuentra también *laccessiri*, en vez de *laccessi*.

29. Los compuestos de *nosco* se conjugan como el simple, pero *agnosco*, reconocer, *cognosco*, conocer, y *recognosco*, recordar ó inspeccionar, hacen en *ovi* y en *itum*. *Dignosco*, distinguir, é *internosco*, reconocer, carecen de supino.

*Excepciones de la cuarta conjugación.*

1. Los compuestos de *sálio*, saltar, mudan la *a* en *i*, y tienen el pretérito en *ui*, mejor que en *ii*, y el supino en *ultum*, como *transilio*, saltar por encima, *transilui* ó *transilii*, *transúltum*.

*Sálio*, en el sentido de *salar*, tiene el supino *salitum*, sin pretérito.

2. El participio activo de futuro de *haurio* es *haustúrus*, pero se encuentra también *hausúrus*.

CAPITULO IV

Del participio.

224. Participio es un adjetivo que tiene ciertas condiciones de verbo.

Llámaſe así el participio porque participa de la índole del adjetivo y de la del verbo: como adjetivo tiene ter-

minaciones que se adaptan al género, número y caso del sustantivo á que se refiere, y como verbo puede denotar diversos tiempos y rige los mismos casos que el verbo de que procede.

Hay en l atin cuatro participios,   saber: el participio de presente, el participio de pretérito, el participio activo de futuro   participio en *urus*, y el participio pasivo de futuro   participio en *us*.

En castellano no hay más participio que el de pretérito, y para traducir el participio de presente y los de futuro, hay necesidad de recurrir   perífrasis   circunlocuciones.

\* 225. *Del participio de presente.* — El participio de presente termina en *ans*, *ens*   *iens*, tiene significación activa y se declina como los adjetivos imparis labos de la tercera declinación.

El participio de presente puede traducirse: 1  por una oración de relativo; 2  por el gerundio castellano; 3  por un infinitivo; 4  por frases equivalentes   un gerundio formadas de un infinitivo precedido de una preposición, como *al morir*, *para morir*, etc. 5  por un adjetivo. Ejemplos: 1  *Jacobus audivit D minum dicentem sibi*, Jacob oyó al Señor que le decía. 2  *Cainus d sperans v niam fugit*, Cain no esperando perdón, huyó. 3  *Audivi te canentem*, te o  cantar. 4  *Josias, moriens, tres reliquit filios*, Josi s, al morir, dej  tres hijos. 5  *Amans virtutis*, el amante de la virtud.

\* 226. *Del participio de pretérito.* — El participio de pretérito termina en *tus*, *sus*   *us* y se declina como los adjetivos de la primera y segunda declinación. Acompañado de los tiempos del verbo *sum*, sirve para formar los tiempos de la segunda serie en la voz pasiva de los verbos.

El participio de pretérito tiene significación pasiva en los verbos activos y neutros que no son deponentes, y se traduce por el participio castellano, v. g.: *Noemus admonitus   Deo extraxit ingentem arcam*, Avisado No  por Dios construyó una gran arca.

En los verbos deponentes la significación del participio de pretérito es activa, y se traduce por el pretérito del gerundio

castellano, v. g. : *Rebeca conspicuata virum deambulantem desiluit é camelo*, HABIENDO VISTO Rebeca al hombre que se paseaba, se apeó del camello.

Unos pocos verbos intransitivos tienen también participios de pretérito con significación activa. Tales son : *cænatus* (de *cæno*), habiendo cenado ; *pransus* (de *prandeo*), habiendo comido ; *juratus* (de *juro*), habiendo jurado ; *conjuratus* (de *conjuro*), habiendo conjurado ; *potus* (*potó*), habiendo bebido, etc.

Tanto el participio de pretérito como el de presente pueden usarse como simples adjetivos, y admiten á veces grados de comparación, v. g. : *amans*, *amántior*, *amantissimus* ; *doctus*, *dóctior*, *doctissimus*.

227. *Del participio activo de futuro.* — El participio activo de futuro termina en *urus*, tiene significación activa, y se declina como los adjetivos de la primera y segunda declinación. Acompañado de los tiempos del verbo *sum*, sirve para formar la voz activa de los tiempos de obligación y para suplir los futuros de infinitivo de activa de todos los verbos.

El participio activo de futuro se forma del supino, cambiando *um* en *urus*, como *amatúrus*, de *amátum* ; pero hay algunos que se forman irregularmente, á saber : *juvatúrus*, de *juváre*, ayudar ; *secatúrus*, de *secáre*, cortar ; *sonatúrus*, de *sonáre*, sonar ; *paritúrus*, de *párrere*, parir ; *moritúrus*, de *mori*, morir ; *nascitúrus*, de *nasci*, nacer ; y *oritúrus* de *oríri*, levantarse.

El participio activo de futuro se traduce por una circumlocución en que entra, según los casos, alguna de las expresiones *haber de*, *deber*, *tener que*, *ir á*, *estar á punto de*, *con la intención ó teniendo la intención de*, etc., ó por el imperfecto ó pluscuamperfecto de subjuntivo, ó por un infinitivo precedido de *para* ó *á fin de*. Ejemplos : 1º *Rex venturus est*, el rey HA DE VENIR. 2º *Erat facturur ludos quidam nóbilis*, DEBIA HACER UNOS juegos cierto hombre noble. 3º *Themistocles univérso esse pares aiebat, dispérsos testabátur* PERITUROS, deciales Temístocles que estando juntos podían equipararse á los persas, pero que dispersándose TENDRIAN QUE PERECER. 4º *Librum lecturus sum*, VOY Á LEER el libro. 5º *Hamilcar, in Africam exércitum trajecturus, sacrificávit*, estando Amílcar Á PUNTO de pasar al Africa con su ejército, ofreció á los dioses un sacrificio. 6º *Galli ad Clusium venérunt legiónem románám castraque oppugnaturi*, los

Galos se acercaron á Clusio CON LA INTENCION DE atacar á la legión romana y su campamento. 7º *Librum missi eaigenti tibi, missurus etsi non exegisses*, te envié el libro á petición tuya, y te lo HABRIA ENVIADO aunque no lo hubieses exigido. 8º *Dilabuntur in oppida mænibus* se DEFUNSORI, refugianse á las plazas fortificadas PARA DEFENDERSE desde las murallas.

\* 228. *Del participio pasivo de futuro.* — El participio pasivo de futuro ó participio en *dus* tiene significación pasiva y se declina como los adjetivos de la primera y segunda declinación, y, acompañado de los tiempos del verbo *sum*, sirve para formar la voz pasiva de los tiempos de obligación.

Hay que notar, sin embargo, que el participio en *dus*, estando en nominativo ó acusativo acompañado de los tiempos del verbo *sum*, no denota simplemente un tiempo futuro, como sucede ordinariamente con el participio en *urus*, sino añade la idea de necesidad á la idea de lo futuro, v. g. : *Censeo Cartháginem deléndam esse*, creo que es necesario destruir á Cartago.

Aunque el sentido del participio en *dus* es pasivo, se puede traducir no sólo por frases pasivas, sino por otras activas equivalentes, y aun son preferibles las frases activas cuando el participio tiene un complemento de persona agente, v. g. : *Faciéndum id nobis quod paréntes imperant*, debemos hacer lo que nuestros padres mandan ; que es mejor que decir : debe hacerse por nosotros.

Aun no teniendo el participio en *dus* complemento de persona agente, puede traducirse con frases activas, supliendo un sujeto, v. g. : *Deliberándum est diu quod statuéndum est semel*, debemos pensar mucho tiempo lo que en un instante debemos resolver.

También es muy común traducir el participio de futuro en *dus* por frases impersonales en que entran las expresiones *hay que*, *es necesario*, *es menester*, etc., v. g. : *Etiám post malam ségetem seréndum est*, es menester sembrar aun después de una mala cosecha.

Muchas veces se traduce también el participio en *dus* por un infinitivo castellano precedido de las preposiciones *á* ó *para*, v. g. : *Magister dedit mihi libros legéndo*s, el maestro me dió á leer ó para leer unos libros.

Los verbos intransitivos sólo tienen la terminación neutra del participio en *dus*, que sólo se usa en construcciones imper-

sonales; pero en castellano se traduce ya con frases impersonales, ya con otras activas equivalentes, v. g.: *Obviam eundum est audacia temeritatie*, hay que salir ó debemos salir al encuentro á la audacia y á la temeridad (1).

Los participios en *dus* se usan á veces como simples adjetivos, y en este caso tienen el mismo valor que nuestros adjetivos en *ando*, como *venerando*, *miserando*, etc.

229. *Del gerundio y supino.* — Del participio en *dus* se deriva el gerundio, que no es más que la terminación neutra sustantivada del participio pasivo de futuro.

El gerundio se declina como los nombres neutros de la segunda declinación, y se usa para suplir los casos de que carece la declinación del infinitivo usado sustantivamente.

En efecto, el infinitivo suele hacer en latín oficios de sustantivo neutro, y no tiene entonces más casos que el nominativo y el acusativo sin preposición. Para suplir, pues, los casos de que carece, que son: el genitivo, el dativo, el acusativo con preposición, y el ablativo, con preposición ó sin ella, se emplea el gerundio.

Según esto, la declinación del infinitivo *amare*, considerado como sustantivo, es la siguiente: Nom. Amar, *amare*. — Gen. De amar, *amandi*. — Dat. Para amar, *amando*. — Ac. A amar, *amare*, ó *ad amandum*. — Ab. Con, en, por amar, *amando*.

Con el supino se suplen también algunos casos del infinitivo sustantivado. Así, *vienen á ver*, no sólo puede traducirse con el gerundio: *veniunt ad spectandum*, sino con el supino: *veniunt spectatum*. *Cosa agradable de oír*, puede decirse: *res jucunda ad audiendum*, ó *res jucunda auditu*.

(1) En muchas ocasiones los participios no pueden traducirse sino por un sustantivo ó un infinitivo, v. g.: *Terra mutata non mutat mores*, el cambio de país no cambia las costumbres; *non divitiarum parandarum avidus est sapiens*, el sabio no está ansioso de adquirir riquezas, ó por la adquisición de las riquezas.

Los participios con negación pueden traducirse por el infinitivo precedido de *sin*, v. g.: *Soli animalium non sitiētes bibimus*, somos los únicos animales que beben sin tener sed.

## CAPITULO V

### Suplemento al adverbio.

#### 230. I. Adverbios de lugar.

Todos los adverbios de lugar responden en latín á una de estas cinco preguntas: *ubi?* dónde? *unde?* de dónde? *quo?* á donde? *qua?* por dónde? *quorsum?* hacia dónde?; lo cual da origen á cinco clases de adverbios de lugar.

#### I. Adverbios de lugar que responden á la pregunta ¿ UBI ?

<i>Hic</i> ,	aquí.	<i>Vulgo</i> ,	á cada paso.
<i>Istic</i> ,	ahí.	<i>Intus</i> ,	dentro.
<i>Illic</i> ,	allí.	<i>Foris</i> ,	fuera.
<i>Ibi = inibi</i> ,	allí mismo.	<i>Supra</i> ,	arriba.
<i>Ibidem</i> ,	en el mismo lugar.	<i>Infra</i> ,	abajo.
<i>Alibi</i> ,	en otra parte.	<i>Subter</i> ,	debajo.
<i>Alicubi</i> ,	} en alguna parte.	<i>Longe</i> ,	} lejos.
<i>Usquam</i> ,			
<i>Ubique</i> ,	dondequiera.	<i>Procul</i> ,	
<i>Utróbique</i> ,	en ambas partes.	<i>Ante</i> ,	delante.
<i>Ubivis</i> ,	} en cualquiera parte.	<i>Post</i> ,	detrás.
<i>Ubilibet</i> ,			<i>Extra</i> ,
<i>Ubiúmque</i> ,	dondequiera que.	<i>Nusquam</i> ,	en ninguna parte.
<i>Passim</i> ,	en todas partes.		

#### II. Adverbios que responden á la pregunta ¿ UNDE ?

<i>Hinc</i> ,	de aquí.	<i>Alicunde</i> ,	de cualquiera parte.
<i>Istinc</i> ,	de ahí.	<i>Utrínque</i> ,	de ambas partes.
<i>Illic</i> ,	} de allí.	<i>Eminus</i> ,	de lejos.
<i>Inde</i> ,			<i>Cóminus</i> ,
<i>Indidem</i> ,	del mismo lugar.	<i>Supérne</i> ,	de arriba.
<i>Aliunde</i> ,	de otra parte.	<i>Inférne</i> ,	de abajo.
<i>Undique</i> ,	de todas partes.	<i>Pégre</i> ,	de lejos.
<i>Undelibet</i> ,	de dondequiera que.	<i>Intus</i> ,	de dentro.
<i>Undecúmque</i> ,	de cualquiera parte que.	<i>Foris</i> ,	de fuera (1).

(1) A la pregunta *unde* responden además muchos adverbios en *tus* que denotan procedencia ó punto de partida, v. g.: *caelitus*, del cielo; *radicitus*, de raíz.

III. Adverbios de lugar que responden á la pregunta

¿ QUO ?

<i>Huc,</i>	aquí.	} á cualquiera parte.	<i>Puquo,</i>	} á cualquiera parte que.
<i>Istuc,</i>	ahí.		<i>Quovis,</i>	
<i>Illac,</i>	allí.		<i>Quolibet,</i>	
<i>Eo,</i>	} á aquel lugar.		<i>Quocumque,</i>	
<i>Illo,</i>				
<i>Eodem,</i>	al mismo lugar.		<i>Intro,</i>	adentro.
<i>Aliquo,</i>	á alguna parte.		<i>Foras,</i>	afuera.
<i>Alio,</i>	á otra parte.		<i>Pégre,</i>	} lejos.
<i>Neutro,</i>	á ninguna de las dos partes.		<i>Longe,</i>	
<i>Utróque,</i>	á ambas partes.		<i>Nusquam,</i>	
			<i>Obviam,</i>	al encuentro de.

IV. Adverbios de lugar que responden á la pregunta

¿ QUA ?

<i>Hac,</i>	por aquí.	} por cualquiera parte que.	<i>Eadem,</i>	por allí mismo.
<i>Istac,</i>	por ahí.		<i>Aliqua,</i>	por alguna parte.
<i>Illac,</i>	} por allí.		<i>Quolibet,</i>	por cualquiera parte.
<i>Ea,</i>				<i>Quocumque,</i>

V. Adverbios de lugar que responden á la pregunta

¿ QUORSUM ?

<i>Horsum,</i>	hacia aquí.	} hacia adelante.	<i>Porro,</i>	} hacia atrás.
<i>Istórsu,</i>	hacia ahí.		<i>Prorsu,</i>	
<i>Illórsu,</i>	hacia allí.		<i>Retro,</i>	
<i>Alíorsu,</i>	hacia otra parte.		<i>Rursu,</i>	
<i>Sursu,</i>	hacia arriba.	} hacia adelante.	<i>Retrórsu,</i>	} hacia atrás.
<i>Deórsu,</i>	hacia abajo.		<i>Retrórsu,</i>	
<i>Deatrórsu,</i>	hacia la derecha.		<i>Quoquóvrsu,</i>	
<i>Sinatrórsu,</i>	} hacia la izquierda.	<i>Quoquóvrsu,</i>	parte.	
<i>Lævórsu,</i>			<i>Utroquóvrsu,</i>	hacia una y otra
<i>Intrórsu,</i>	} hacia adentro.		parte.	
<i>Intrórsu,</i>				

231.

II. Adverbios de tiempo.

Todos los adverbios de tiempo responden en latín á una de estas dos preguntas : *quando?* en que tiempo?, *quando?* ; y *quandiu?*, cuánto tiempo? ; lo cual da origen á dos clases de adverbios de tiempo.

I. Adverbios de tiempo que responden á la pregunta

¿ QUANDO ?

<i>Olim,</i>	} en otro tiempo.	<i>Nudiústertius,</i>	antes de ayer.
<i>Quondam,</i>		<i>Cras,</i>	mañana.
<i>Aliquándu,</i>		<i>Peréndie,</i>	transmañana, =
<i>Quándóque,</i>		alguna vez, siem- pre que.	pasado mañana.
<i>Quandocúmque,</i>	en cualquier tiempo que.	<i>Pridie,</i>	la vispera, el día antes.
<i>Unquam,</i>	en algún tiempo.	<i>Postridie,</i>	el día siguiente.
<i>Nonnunquam,</i>	alguna vez.	<i>Mane,</i>	por la mañana.
<i>Nunquam,</i>	nunca, en ningún tiempo.	<i>Véspere, = vésperi,</i>	por la tarde.
<i>Intérdum,</i>	á veces.	<i>Etiam,</i>	aun.
<i>Quotánnis,</i>	cada año.	<i>Dum,</i>	mientras.
<i>Quotidie,</i>	cada día.	<i>Tam, = tunc,</i>	entonces.
<i>Sæpe,</i>	muchas veces.	<i>Nunc,</i>	ahora.
<i>Donec, = quoad,</i>	hasta que.	<i>Etiamtum,</i>	aun entonces.
<i>Adhuc,</i>	todavía.	<i>Etiamnunc,</i>	aun ahora.
<i>Intérdiu,</i>	de día.	<i>Prótinus, = illico,</i>	} al punto.
<i>Noctu,</i>	de noche.	<i>= statim,</i>	
<i>Noctudiúque,</i>	de noche y de día.	<i>Intérim,</i>	entretanto.
<i>Pridem,</i>	} tiempo ha, ó hace tiempo.	<i>Intérea,</i>	mientras tanto.
<i>Dúdum,</i>			<i>Antea,</i>
<i>Jampridem,</i>	} ya hace tiempo.	<i>Priúsquam, = an- téquam, = antea- quam,</i>	} antes que.
<i>Jamdúdum,</i>			
<i>Nuper,</i>	poco ha.	<i>Antehac,</i>	hasta aquí.
<i>Nondam,</i>	aun no.	<i>Postea,</i>	después.
<i>Jam,</i>	ya.	<i>Postquam, = pos- tequam,</i>	después que.
<i>Mox,</i>	luego.	<i>Posthac,</i>	} en adelante.
<i>Dein, = deinde,</i>	después.	<i>Posthac,</i>	
<i>Simul,</i>	al mismo tiempo.	<i>Idéntidem,</i>	de cuando en cuando.
<i>Hódie,</i>	hoy.	<i>In præsentidrum,</i>	al presente.
<i>Heri,</i>	ayer.		

II. Adverbios de tiempo que responden á la pregunta

¿ QUANDIU ?

<i>Diu,</i>	mucho tiempo.	} siempre.
<i>Tandiu,</i>	por tanto tiempo.	
<i>Aliquandiu,</i>	durante algún tiempo.	
		} por poco tiempo.

Los adverbios de lugar á veces denotan tiempo, v. g. : *hic*, á este tiempo; *ibi*, á ese tiempo; *ubi*, cuando; *quousque*, hasta cuando; *usque eo*, hasta tal punto.

III. *Adverbios de modo.*

Los adverbios de modo responden en latín á la pregunta *quómodo?*, *de qué manera?* *de qué modo?*, y pueden reducirse á cinco clases, á saber: la primera, de los terminados en *e* larga; la segunda, de los terminados en *e* breve; la tercera, de los terminados en *o*; la cuarta, de los terminados en *ter*; y la quinta, de los terminados en *tim* ó *sim*.

Los adverbios de modo terminados en *e* larga se forman de los adjetivos de la primera y segunda declinación y de los participios pasivos de los verbos, cambiando en *e* la *i* del genitivo de singular, v. g.: *docte*, doctamente, que viene de *docti*, genitivo de *doctus*; y *pigre*, perezosamente, que viene de *pigri*, genitivo de *piger* (1).

Los adverbios de modo terminados en *e* breve se forman de la terminación neutra de los adjetivos de la tercera declinación, como *fácilmente*, que viene de *fácilis* (2).

Los adverbios de modo terminados en *o* son ablativos de la segunda declinación usados adverbialmente, como *falso*, falsamente, que viene de *falsus* (3).

Los adverbios de modo terminados en *ter* se forman ordinariamente añadiendo *ter* al dativo de los adjetivos de la tercera declinación, como *brevemente*, que viene de *brevi*; pero si los adjetivos son semejantes á *prudens*, se cambia en *ter* la *s* del nominativo de singular, como *sapienter*, sabiamente, que viene de *sapiens*.

(1) *Bene*, bien, y *male*, mal, salen respectivamente de *bonus* y *malus*, pero son irregulares y terminan en *e* breve.

(2) Formanse también adverbios de esta clase, del ablativo de algunos nombres de la tercera declinación, como *forte*, casualmente, que viene de *fortis*.

(3) Los otros casos oblicuos forman también algunos adverbios de modo, como *grátiis* ó *grátis*, gratuitamente.

Los adverbios de modo terminados en *tim* ó *sim* se derivan de los supinos en *tum* y *sum*, aunque también hay algunos derivados de nombres, v. g.: *raptim*, arrebatadamente, que viene de *raptus*; *cæsím*, de corte, que viene de *cæsus*; y *gregátim*, por manadas, que viene de *grex*.

GRADOS DE COMPARACION. — Los adverbios de modo terminados en *e* larga, en *o*, y en *ter*, forman comparativos y superlativos, á manera de los adjetivos, añadiendo á la radical los sufijos *ius* é *issime*, v. g.: *docte*, doctamente, *dóctius*, más doctamente, *doctissime*, muy doctamente; *tuto*, seguramente, *tútius*, más seguramente, *tutissime*, muy seguramente; *fórtiter*, fuertemente, *fórtius*, más fuertemente, *fortissime*, muy fuertemente (1).

233. IV. *Adverbios de comparación, causa y orden.*

Algunos gramáticos comprenden entre los adverbios de modo, los adverbios de comparación, causa y orden.

ADVERBIOS DE COMPARACION. — Los adverbios de comparación son todos los comparativos que salen de los adverbios de modo, como *brévius*, *fórtius*, y, por extensión, se da este nombre á todos los que denotan semejanza ó diferencia, como son los siguientes:

<i>Sic, ita,</i>	así.
<i>Item, périnde,</i>	del mismo modo.
<i>Páriter,</i>	igualmente.
<i>Quoque,</i>	también.
<i>Quasi,</i>	casi.
<i>Aliter,</i>	de otra manera.

ADVERBIOS DE CAUSA. — Los adverbios de causa unos son interrogativos, como *cur*, *quare*, por qué; otros

(1) Algunos adverbios hay que, aun sin venir de adjetivos, forman comparativos y superlativos, como el adverbio de tiempo *sæpe*, frecuentemente, del cual salen *sæpius*, más frecuentemente, y *sæpissime*, muy frecuentemente.

demostrativos, como *ideo*, *idcirco*, *proinde*, *propterea*, por eso; y otros relativos como *quia*, *quod*, porque; *quapropter*, *quamobrem*, *quocirca*, por lo cual.

ADVERBIOS DE ORDEN. — Los adverbios de orden se forman en latín del acusativo y del ablativo de los adjetivos numerales ordinales.

Los adverbios de orden que salen del acusativo de los adjetivos numerales ordinales, son: *primum*, *secundum* ó *iterum*, *tertium*, *quartum*, *quintum* etc., y se traducen: por primera, por segunda, por tercera vez, etc.

Los adverbios de orden que salen del ablativo de los adjetivos numerales ordinales, son: *primo*, *secundo*, *tertio*, *quarto*, *quinto*, etc., y se traducen: en primero, en segundo, en tercer lugar, etc.

234. V. Adverbios de cantidad.

Los adverbios de cantidad responden en latín á una de estas cuatro preguntas: *quanto?*, cuánto?; *quoties?*, cuántas veces?; *quantifariam?*, en cuántas partes?; *quantopere?*, hasta qué grado?; y esto da origen á cuatro clases de adverbios de cantidad.

I. Adverbios de cantidad que responden á la pregunta

¿QUANTO?

<i>Tam</i> , = <i>tantum</i> ,	tanto.	<i>Minus</i> ,	menos.
<i>Quam</i> , = <i>quantum</i> ,	cuanto.	<i>Sat</i> , = <i>satis</i> ,	bastante.
<i>Parum</i> , = <i>paulum</i> ,	poco.	<i>Nimis</i> , = <i>nimum</i> ,	demasiado.
<i>Aliquantum</i> ,	un poco.	<i>Aliquid</i> ,	algo.
<i>Multum</i> (1),	mucho.	<i>Nihil</i> ,	nada.
<i>Plus</i> ,	más.		

(1) *Multum*, *paulum*, *tantum* y *quantum*, son nombres ó adjetivos en acusativo, y, en casos especiales, se usan en vez de ellos los ablativos *multo*, *paulo*, *tanto*, *quanto*.

II. Adverbios de cantidad que responden á la pregunta

¿QUOTIES?

Los adverbios de cantidad que responden á la pregunta ¿*quoties?*, cuántas veces?, son todos los adverbios de numero que significan una vez, dos veces, tres veces, etc.; y, desde cinco en adelante, terminan en latín, en *es*, v. g.:

<i>Quóties</i> ,	cuantas veces.	<i>Bis</i> ,	dos veces.
<i>Aliquóties</i> ,	algunas veces.	<i>Ter</i> ,	tres veces.
<i>Tóties</i> ,	tantas veces.	<i>Quater</i> ,	cuatro veces.
<i>Semel</i> ,	una vez.	<i>Quinquies</i> , etc.	cinco veces, etc.

IV. Adverbios de cantidad que responden á la pregunta

¿EN CUANTAS PARTES?

Los adverbios de cantidad que responden á la pregunta ¿en cuántas partes ó maneras? tienen la forma de acusativos terminados en *fariam*, v. g.:

<i>Bifariam</i> ,	en dos partes ó maneras.
<i>Trifariam</i> ,	en tres partes ó maneras.
<i>Quatrefariam</i> ,	en cuatro partes ó maneras.
<i>Multifariam</i> ,	en muchas partes ó maneras.
<i>Omnifariam</i> ,	en todas partes ó de todos modos.

IV. Adverbios de cantidad que responden á la pregunta

¿QUANTOPERE?

Los adverbios de cantidad que responden á la pregunta *quantopere?*, hasta qué punto, ó hasta qué grado?, expresan la medida de las acciones ó de las cualidades, y se llaman también adverbios de intensidad, v. g.:

<i>Quantopere</i> ,	hasta qué grado? cuánto?	<i>Pæne</i> , <i>propemodum</i> ,	casi.
<i>Valde</i> , = <i>magnopere</i> ,	en gran manera.	<i>Fere</i> , = <i>ferme</i> ,	casi, ordinariamente.
<i>Præsertim</i> ,	principalmente.	<i>Vix</i> ,	apenas.
<i>Omnino</i> ,	} enteramente.	<i>Adæo</i> ,	hasta tal punto.
<i>Prorsus</i> ,		<i>Quatenus</i> ,	hasta que grado? en cuanto?
<i>Partim</i> ,	en parte.	<i>Hæcenus</i> ,	hasta aquí.
<i>Modo</i> , = <i>dumtaxat</i> ,	solamente.	<i>Eatenus</i> ,	hasta allí.
<i>Saltem</i> , = <i>certe</i> ,	á lo menos.		

235 VI. *Adverbios de afirmación* (1).

Los principales adverbios de afirmación son los siguientes :

<i>Ita, etiam, sic,</i>	si.	<i>Nimiram,</i>	por supuesto.
<i>Quoque,</i>	también.	<i>Nempe, = scilicet,</i>	} sin duda, á saber.
<i>Næ, = sane, = certe,</i>	ciertamente, por cierto.	<i>— videlicet,</i>	
<i>= certo,</i>		<i>Illicet,</i>	sin falta, seguramente.
<i>Quidem, æquidem,</i>	en verdad, en efecto.	<i>Factum,</i>	cabal, es un hecho (2).
<i>Utique,</i>	seguramente.		

236. VII. *Adverbios de negación.*

Los principales adverbios de negación son los siguientes :

<i>Nom,</i>	no	<i>Nequãquam,</i>	} de ningún modo.
<i>Haud,</i>	no (niega con más fuerza que <i>non</i> ).	<i>Haudquãquam,</i>	
<i>Ne,</i>	no (para prohibir).	<i>Nẽutiquam,</i>	} nada menos, de ninguna manera.
<i>Quin,</i>	¿ por qué no? para que no, sin que.	<i>Minime,</i>	
<i>Ne ... quidem,</i>	ni aun siquiera.	<i>Immo,</i>	antes bien, al contrario.

237. VIII. *Adverbios de duda.*

Adverbios de duda son los que denotan la acción del verbo como poco segura, y son : *forte, fortãsse, fõrsitan, fõrsan, fortãsit, fõrs* y *fõrsit*, quizá, tal vez. Los cuatro últimos sólo tienen uso entre los poetas.

(1) No hay en latin palabra alguna destinada exclusivamente á expresar la afirmación, á la manera del *si* castellano; pero se suple esta falta con ciertos adverbios afirmativos de modo ó de tiempo, como *etiam*, aún; *sic*, así; *ita*, de este modo; todos los cuales se traducen por *si*.

Los romanos para responder afirmativamente contestaban repitiendo el verbo de la pregunta, v. g. : *vidistine? vidi*.

(2) También se consideran adverbios de afirmación *en, ecce*, he aqui, he ahí, y algunas fórmulas en que se toma á los dioses por testigos, v. g. : *hercle, hèreule, mehèreule, mehèreule, hèreules, mehèreules, médius fidius*, por Hércules; *ecãstor, mecãstor*, por Castor; *pol, édepol*, por Polux. Los hombres juraban por Hércules; las mujeres por Castor, y los dos sexos por Polux.

A los adverbios de duda se allegan los que sirven para preguntar, llamados por esto interrogativos, y son : *num*, por ventura?, acaso?, y *ne*, que se usa siempre después de otra palabra, como ¿ *vidésne?* ¿ ves? ¿ *nonne vides?* ¿ no ves?

CAPITULO VI

Suplemento a la preposicion.

238. *Significados diversos de las preposiciones.*

- |   |  |
|---|--|
| 1. Ad, a, hacia, hasta, junto á.  | 3. Ante, ante, delante de, antes de.                                 |
| Veni <i>ad</i> urbem, vine á la ciudad.                                       | <i>Ante</i> tribunal, ante el tribunal, delante del tribunal.        |
| <i>Ad</i> septentrionem, hacia el septentrion.                                | <i>Ante</i> noctem, antes de la noche.                               |
| <i>Manere ad</i> meridiem, aguardar hasta mediodía.                           | 4. <i>Adversus</i> ó <i>adversum</i> , contra, para con, enfrente á. |
| <i>Ad</i> focum sedere, sentarse junto al fuego.                              | <i>Adversus</i> hostes, contra los enemigos.                         |
| 2. <i>Apud</i> , en, en las obras de, en casa de, cerca de, ante, delante de. | <i>Justitia adversus</i> deos, la justicia para con los dioses.      |
| <i>Apud</i> Platonem scriptum est, léese en Platon, ó en las obras de Platon. | <i>Adversus</i> Italiam, enfrente á Italia.                          |
| <i>Apud</i> patrem, en casa del padre.  | 5. <i>Cis</i> , citra, aquende, del lado acá de.                     |
| <i>Apud</i> oppidum, cerca de la ciudad.                                      | <i>Cis</i> Rhenum, aquende el Rin.                                   |
| <i>Apud</i> iudicem dicere, hablar ante el juez ó delante del juez.           | <i>Citra</i> Padum, del lado acá del Pó.                             |
|   | 6. <i>Circiter</i> , cerca de, ha-                                   |

- cia, casi, poco más ó menos,*  
*Circiter merídiem,* cerca de mediodía, hacia el mediodía, casi al mediodía, al mediodía poco más ó menos.
7. *Circa, cerca de, de cerca á, al rededor de.*  
*Circa eámdem horam,* cerca de la misma hora.  
*Templo circa forum,* templos de cerca al foro.  
*Circa casam,* al rededor de la cabaña.
8. *Circum, al rededor de, en los contornos de, á cada uno de.*  
*Circum axem,* al rededor del eje.  
*Circum Cápua,* en los contornos de Capua.  
*Circum amícis,* á cada uno de los amigos.
9. *Contra, contra, enfrente á.*  
*Contra leges,* contra las leyes.  
*Contra Gálliam,* enfrente á Francia.
10. *Erga, para con.*  
*Bónitas erga hómines,* bondad para con los hombres.
11. *Extra, fuera de.*  
*Extra muros,* fuera de los muros.

- Extra jocum,* fuera de chanza.
12. *Intra, dentro de.*  
*Intra muros,* dentro de los muros.  
*Intra paucos dies,* dentro de pocos días.
13. *Inter, entre, durante.*  
*Inter urbem ac Tiberim,* entre la ciudad y el Tiber.  
*Inter noctem,* durante la noche.
14. *Infra, debajo de.*  
*Infra cælum,* debajo del cielo.
15. *Juxta, junta á, cerca de, conforme á, según.*  
*Juxta viam,* junto al camino.  
*Juxta murum,* cerca de la muralla.  
*Juxta leges,* conforme á las leyes.  
*Juxta præcéptum Themístoclis,* según la recomendación de Themístocles.
16. *Ob, delante de, por, por causa de.*  
*Ob óculos,* delante de los ojos.  
*Ob eam causam,* por esa causa.
17. *Penes, en poder de, en manos de.*  
*Penes eum est potéstas,* el poder está en sus manos.

18. *Per, por, por medio de, á través de, durante.*  
*Venire per auras,* venir por los aires.  
*Per nuncios cognóscere,* saber por medio de mensajeros.  
*Per cérula lætaque prata,* á través de los verdes y risueños prados.  
*Per decem dies,* durante diez días.
19. *Pone, tras, detrás de.*  
*Pone ædem Castóris,* tras el templo ó detrás del templo de Castor.
20. *Post, después de, tras, detrás de.*  
*Post aliquot menses,* después de algunos meses.  
*Post altária,* tras los altares ó detrás de los altares.
21. *Præter, ante, delante de, fuera de, excepto, más que, además de.*  
*Præter óculos,* ante los ojos.  
*Præter mœnia,* delante de los muros.  
*Præter ánimos hóminum,* nihil est inmortalé infra lunam, en la tierra nada hay inmortal fuera de, ó excepto el alma de los hombres.  
*Præter cæteros labóro,* trabajo más que los demás.

- Præter auctoritátem,* vires habet, tiene las fuerzas además de la autoridad.
22. *Prope, cerca de, junto á, hasta.*  
*Prope oppidum,* cerca de la ciudad.  
*Prope puteum,* junto al pozo.  
*Prope seditiónem,* hasta la sedición.
23. *Propter, cerca de, á causa de, por.*  
*Propter státuam,* cerca de la estatua.  
*Parére propter metum,* obedecer por medio, ó á causa del miedo.
24. *Secúndum, á lo largo de, después de, conforme á, según.*  
*Secúndum flumen,* á lo largo del río.  
*Secúndum comítia,* después de los comicios.  
*Secúndum natúram vívere,* vivir conforme á la ley natural.  
*Secúndum leges,* según las leyes.
25. *Secus, á lo largo de.*  
*Secus viam,* á lo largo del camino.
26. *Supra, sobre, más de, más que, más allá de, fuera de.*  
*Supra terram,* sobre la tierra.

*Supra viginti millia*, más de veinte mil.  
*Supra humanam formam* juvenes, jóvenes de una belleza más que humana.  
*Oppidum quod est supra Alexandriam*, ciudad situada más allá de Alejandría.  
*Supra humanam spem*, fuera de toda esperanza.  
 27. *Trans, allende, al otro lado de.*  
*Trans Tiberim*, allende el Tiber.  
 28. *Ultra, más allá de.*  
*Ultra eum montem*, más allá de ese monte.  
 29. *Usque, hasta.*  
*Usque Romam*, hasta Roma.  
 30. *Versus, hacia.*  
*Italiam versus*, hacia Italia.  
 31. *A, ab, abs, de, por, á causa de, desde, fuera de.*  
*Ab urbe discedere*, alejarse de la ciudad.  
*Litteræ á Cæsare*, cartas de César.  
*Amatur ab omnibus*, es amado de todos ó por todos.  
*A spe quam habebat*, á causa de la esperanza que tenía.

*A pueritia*, desde la niñez.  
*Non abs re est*, no es fuera de propósito.  
 32. *Absque, sin.*  
*Absque argumento*, sin argumento.  
 33. *Cum, con.*  
*Loqui cum aliquo*, hablar con alguno.  
 34. *Coram, delante de, en presencia de, á la vista de.*  
*Coram populo*, á la vista del pueblo, públicamente.  
 35. *Clam, á hurto de, á escondidas de.*  
*Clam patre*, á escondidas del padre, á hurto del padre.  
 36. *De, de, desde, fuera de, sobre, acerca de, con respecto á, por, durante.*  
*De finibus exire*, salir de los términos.  
*Avellere aliquem de matris complexu*, arrancar á uno de los brazos de su madre.  
*Clamare de via*, gritar desde el camino.  
*Procedere de castra*, adelantarse fuera del campamento.  
*De amicitia dialogus*, diálogo sobre ó acerca de la amistad.

*De Dionysio sum admiratus*, con respecto á Dionisio, he quedado atónito.  
*De me autem*, por lo que á mí toca.  
*Flebat de filii morte*, lloraba por la muerte de su hijo.  
*De nocte*, durante la noche.  
 37. *E, ex, de, desde, después de, por, á causa de.*  
*E lecto surgere*, levantarse del lecho.  
*Statua ex ære*, estatua de bronce.  
*Ex eo die quo*, desde el día que.  
*Ex consulatu est profectus in Galliam*, después de su consulado partió á la Galia.  
*Ex tuis litteris intellexi*, supe por tu carta.  
*Ex gravitate loci*, por á causa de la insalubridad del clima.  
 38. *Palam, á vista de.*  
*Palam populo*, á vista del pueblo.  
 39. *Præ, ante, delante de, en comparación de, por, á causa de, más que.*  
*Præ foribus*, ante las puertas.  
*Parvi præ illo*, pequeños delante de él.

*Præ nobis beatus*, feliz en comparación de nosotros.  
*Solem, præ jaculorum multitudine*, non videbitis, no veréis el sol por la muchedumbre de sus rayos.  
*Præ pavore*, á causa del miedo.  
*præ cunctis*, más que todos.  
 40. *Pro, por, á causa de, en favor de, ante, cerca de, sobre, encima, desde lo alto de, según, como, en vez de, en, durante.*  
*Pro patria mori*, morir por la patria.  
*Pro ejus eximia suavitate*, á causa de su extrema bondad.  
*Non pro me*, sed contra me est, no está á favor mío, sino contra mí.  
*Stabat pro littore classis*, la escuadra estaba cerca de la costa.  
*Pro munimentis castelli*, sobre las fortificaciones del castillo.  
*Pro muris*, desde lo alto de las murallas.  
*Pro viribus*, según las fuerzas.  
*Gérere se pro cive*, portarse como ciudadano.  
*Pro prætore*, en vez de, en sustitución del pretor.

*Pro* majóri parte, en gran parte.

Suas simultátes *pro* magistrátu exercére, satisfacer sus resentimientos particulares durante su magistratura.

41. *Sine*, *sin*.

Homo *sine* re, hombre sine hacienda.

42. *Tenus*, *hasta*.

Collo *tenus*, hasta el cuello.

Labrórum *tenus*, hasta los labios.

43. *In* (con acusativo), *á*, *hacia*, *desde*, *hasta*, *para*, *por*, *de*, *con*, *para con*, *como*, *cada*, *según*, y *en* significando división de partes.

Remigráre *in* domun véterem é nova, volver de la casa nueva á la antigua.

Míssi *in* últimas gentes, enviados á los últimos pueblos.

*In* Oriéntem Germániæ, al Oriente ó hacia el Oriente de la Germania.

Belgæ spectant *in* septentríonem, la Bélgica está al septentrión ó hacia el septentrión.

*In* Gálliam versus, hacia la Galia.

Solis defectiones itém- que lunæ prædicúntur *in* multos annos, los eclipses de sol y los de luna se predicen desde muchos años antes.

Dormíre *in* lucem, dormir hasta amanecer, ó hasta ser de día.

Describébat censóres binos *in* síngulas civítates, destinaba dos censores para cada ciudad.

Ad impietátem *in* deos, *in* hómines adjúnxit injúriam, á su impiedad para con los dioses añadió su injusticia con ó para con los hombres.

Mugíre *in* bovem, bramar á lo buey, ó como buey.

*In* horas mutári, mudarse, cambiar de humor cada hora.

*In* sententiam alicújus, según el parecer de alguno.

Gallia omnis divisa est *in* partes tres, Francia toda se divide en tres partes.

*In* (con ablativo) *en* ó *á*, en sentido de *en*, *por*, *ante*, *entre*, *para*, *durante*, *sobre*, *en medio* de.

Alii *in* corde, alii *in* cerebro dixérunt ánimí esse sedem, unos creen que *en* el corazón y

otros que *en* el cerebro está el asiento del alma.

Quæ *in* ore atque *in* óculis provinciæ gesta sunt, los sucesos que han pasado á presencia y ante los ojos mismos de la provincia.

Peto ut eum *in* tuis hábeas, te pido que le cuentes *entre* los tuyos.

*In* litteris dandis, præter consuetúdinem, vigílarat, había estado en vela, contra su costumbre, para remitir una carta.

*In* hoc témpore, durante este tiempo.

*In* armis, sobre las armas.

*In* summis tuis occupationibus, *en medio* de tus grandes ocupaciones.

44. *Sub*, con (acusativo), *bajo*, *por debajo* de, *hacia*, *hacia debajo* de, *después*.

Exércitus *sub* jugum missus, habiendo hecho pasar al ejército *bajo* el yugo.

*Sub* furcam ire, pasar *por debajo* de la horca.

*Sub* tempus edéndi, hacia la hora de comer.

*Sub* umbram veníre, venir *hacia debajo* de la sombra.

*Sub* eas lítteras, statim

recitátæ sunt tuæ, inmediatamente *después* de esta carta se leyó la tuya.

*Sub* (con ablativo), *en*, *con*, *bajo*, *debajo* de, *á las órdenes* de, *durante* (También puede traducirse con un gerundio castellano).

*Sub* péllibus hiemáre constituit, determinó invernar *en* las tiendas de campaña.

Quóniam *sub* nómine pacis bellum latéret, porque se ocultaba la guerra *con* ó *bajo* el nombre de paz.

*Sub* aqua, *debajo* del agua.

*Sub* Hannibale, *á las órdenes* ó *bajo las órdenes* de Aníbal.

*Sub* Alexandro, *durante* Alejandro, ó *durante* el reinado de Alejandro.

*Sub* Augústo imperatóre, *reinando* el emperador Augusto.

*Sub* luce, al amanecer.

*Sub* ipsa profectióne, al tiempo mismo de partir.

45. *Subter*, *bajo*, *debajo* de, *al pié* de.

*Subter* fastigia angústi tecti, *bajo* el techo de la pobre casa.

Cupiditatem *subter* præcordia locavit Plato, Platón colocó el asiento de la concupiscencia *debajo de* las entrañas.

Equo citato *subter* murum advéhitur, metiendo espuelas al caballo, *llega al pié del* muro.

46. Super (con acusativo), *en, sobre, además de, más allá ó después de, durante.*

Super terram labens, cayendo *en* tierra ó *sobre* la tierra.

Super sólitos honores, *además de* los honores de costumbre.

Super Numídan, *más*

*allá ó después de* la Numidia.

Super sexaginta millia, *más allá de* sesenta mil.

Super hos divum honores, *durante* estos sacrificios de los dioses.

Super (con ablativo), *sobre, acerca de, con respecto á.*

Fronde *super* viridi, *sobre* la verde yerba.

Hac *super* re nimis dixi, *acerca de* esto he dicho *ya* demasiado.

Quid agendum nobis sit *super* legatione votiva, que es lo que debo yo de hacer *con respecto á* esta legación votiva.

## PARTE SEGUNDA

# SINTAXIS

### CAPITULO I

#### De la sintaxis en general.

239. Sintaxis es la parte de la gramática que enseña á enlazar y ordenar las palabras. para expresar bien los conceptos.

La sintaxis se divide en regular y figurada.

Sintaxis regular es aquella en que se siguen estrictamente las reglas gramaticales.

Sintaxis figurada es la que se observa para dar á la oración más vigor y elegancia, usando algunas licencias llamadas figuras de construcción.

Los fundamentos de la Sintaxis son tres, á saber: la concordancia, el régimen y la construcción.

Concordancia es la conformidad que guardan entre sí las palabras variables, conviniendo en algunos accidentes gramaticales.

Régimen es la dependencia que tienen unas palabras de otras en la oración.

Construcción es la recta colocación que cada palabra debe tener en la oración respecto de las otras, según lo exijan la claridad ó armonía de la frase.

La Sintaxis tiene por objeto formar oraciones claras, correctas y armoniosas.